

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

130660

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24192
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballati: SI NO
Data controllo: 05.05.18
Firma:

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80701217 /03.05.2018
Your Order No./Date
550003668102/04.10.2017
Our Order No./Date
30008697/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I
180181495
5008127978
180181860

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment
1.872,984 KG 6 / 1.257,984 KG Truck

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

0010 RD01508130A
BLOCKER RING COATED \ 70,6
Your Number: 0558515102

Batch: 3000644835 EEC Origine 09 Bavaria	472,108 KG	9.079 PC
Batch: 3000645013 EEC Origine 09 Bavaria	690,144 KG	13.272 PC
Batch: 3000645014 EEC Origine 09 Bavaria	95,732 KG	1.841 PC

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80701217/03.05.2018

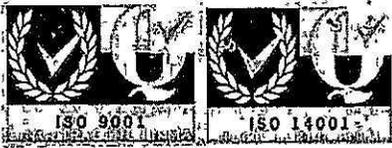
Packing list:

6 X EUROPALETTE
144 X KLT6414 WTE87C
24.192 X RD01508130A
BLOCKER RING COATED \ 70,6
6 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient			
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 129372		(4) sender no. at shipping carrier			
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		freight order (6) date 03.05.2018 (7) relation-no. 			
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg			
(16) Incoming date		(17) Incoming time 00:00:00		(10) carrier-no. 15214			
(13) Bordero-Ladelliste-Nr		phone 07141/2451-0 fax		(11) carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg			
(18) charact. and no., delivery-note-no.		(19) quan.	(20) packeging	(21) contents SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80701091	2	TBA-501710	0550586400	0550586400	173	1.119	
80701099	2	TBA-501710	0550587400	0550587400	173	1.094	
80701100	2	TBA-501710	0550589400	0550589400	173	1.119	
80701101	2	TBA-501710	0550599400	0550599400	173	1.306	
80701151	1	TBA-501710	0550587400	0550587400	86	547	
80701153	1	TBA-501710	0550599400	0550599400	86	653	
80701152	1	TBA-501710	0550589400	0550589400	86	560	
80701217	6	EUROPALETTE	0558515102	0558515102	615	1.873	
(25) total: 0017		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 1565		(28) 8.271	
(29) dangerous goods classifc.				(30) dangerous goods label			
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 155.644,80		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR	
(35) attachmts LBSE1452				(36) cust. order number 550003189305 (37) acct			
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date 03.05.18 time 12.15 signature 				(38) means of transp.			
				(39) truck code			
				(40) disp. type TRUCKLINE-MAGGI S.r.l.			
				(41) payroll key via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)			
				(42) acknowlgmt of receipt of the gds recipient shipment above complete and in received in correct state. 05 MAG 2018			
				company stamp/signature			
				(44) the consignment contains Euro-Flach-Pal.(GP)			
				Euro-Gitter-Pal.(GP)			
				Euro-Gitter-Pal.(GP)			

(02) vendor-no. (08) sending-/loading-ref.number ship to party





Seit über...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnummer: 18-003693 vom: 03.05.2018



Ludwigsburg, 03.05.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ges. Ce transport est soumis, nonobstant toute gentliche Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßenverkehr (CMR); marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158 SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 03.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs: Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Schongau Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 03.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs:	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés:			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7	10 Zeichen / Nos. Marqués et numéros 80701211 80701212 80701217 80701091 80701099+1151 80701100+1152 80701101+1153	11 Anzahl der LM / Nombre des colis 2 1 16 2 3 3 3	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage EP EP EP EP EP EP EP
13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg / Poids, kg 593 349 1.873 1.119 1.642 1.679 1.959	15 Umfang / cm
Summe / Total 20,00 EP		9.214,00	
16 Anweisungen des Absenders:		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von: bis: km	
18 Frachtzahl und Anweisung / Prescription d'alranchissement unfretl. Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres:	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen: Nutzlaster in t Anhänger: Fahrer:		22 Benützer Grenzübergang: 20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	
27 Güf 18-003693 empfangen am / Réception des marchandises le 05 MAG 2018 GETRAG SPA 1-70026 MODUGNO "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre de destinataire		27 Güf 18-003693 empfangen am / Réception des marchandises le 05 MAG 2018 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604